



Kōjparoke Mejatoto in ilowaan em im COVID-19

lien an armij kakkobaba ilowaan em emaroñ kōjap̄lok uwōta ñan kaajeeded COVID-19. Bōtaab, jet armej renaaj bōlen aikuj bed ilowaan em āinwōt mōttan jerbal eo aer. Elōñ kiltōn ko kwōmaron kōmmāne ñan am kadik̄lok uwōta eo ñan am kaajeeded COVID-19 ilo mejatoto kein.

Kiltōn ko aolep armej rej aikuj kōmmani

- Kōnake juon kein kalbubu iturin mejem̄.
- Loloodjake am ettōlok - kwōn pād ejjab dik̄lok jān jiljino (6) ne jān ro jet ilo aolep iien.
- En ikut am kwāl peōm̄ kōn joob im dān.
- Kwōn jab jibwe iturin mejem̄ ijellōkun ñe ej kab mōj am kwāl peōm̄.
- Pokpok im m̄aje ñan ilowaan bein jōōt ak nuknuk eo am ak ilo juon beba napkin/tissue. Kwāl peōm̄ ñe kwōnaj kōjermal juon beba napkin/tissue. Kwōn jab pokpok ak m̄aje ñan ilowaan kein kalbubu mej eo am elañe kwōmaroñ.

Kiltōn ko jikin jerbal im ro rej oner in em ko remaron kōmmani

- Kōjermal makūtkūt in mejatoto (waanjonok kōpēl̄lok wūntō im kōjām ko) ñan kōm̄makūt mejatoto eo inaboj bwe en drelon ñan ilowaan mweo ilo ien ko mejatoto in lañ im kobban mweo enaj kōtlok am maron kōbellok men kein.
 - Kwōn jab kōpēl̄lok wūntō im kōjām ko ñe am kōm̄man āindein enaj lelok kauwōtata ñan armej ro ilowaan, koba ajri ro (āinwōt ñe elōñ uwōta kin aer naj wōtl̄lok ak menonoiki men ko retoonon inabōj āinwōt kiaj eo ebijin carbon monoxide, lir̄uwe, ak pollen jān ut ko).
- Ñe ejabwe an mejatoto eo jen naboj maron drelon, jikin jerbal ko im oner ro an mōko remaroñ kōmad̄mōde kiltōn ko ñan kōkmanmanlok an mejatoto eo jen

naboj drelon ilo aer kenono ibben ro ewor aer kabel kin HVAC, ekkar ñan mejatoto eo ilo bukon ko aer.

- Jermal ippān ro ewor aer kabel kin kein kōmmāñāñ, wewein an mejatoto drelon im diwoj iloan mōko, im air condition (HVAC) ñan kōlablok kein jermal eo iloan mweo imōm.
 - ♦ Loloodjake ke kein liklik ko rej jermal wōt im eniknik ien aer kōmadmōde kein jermal eo.
 - [Kōlaplok an mejatoto maron erre](#) joñan am maroñ ak jab kanooj in kadiklok an mejatoto maron toor (MERV-13 ak emmanlok).
 - Etale kein jermal in HVAC eo kōn kein liklik eo ekwon im ekkar im lale wewein ko ñan kadiklok am jab aikuj ilik kein liklik.
 - ♦ Kōlaplok bōjjān in mejatoto jān inabōj (āinwōt kōjerbale kōmadmōdin HVAC ko rej kejbarok jarom im mejatoto) labtata kin 100% ñan kōlaplok an dreloñ mejatoto erre eo jen inaboj. Bōtaab, ilo tōrre ko ewor baat jān kijeek ko rej walok naboj, jab kōjerbale mejatoto jān inabōj.
 - ♦ Kōlaplok an mejatoto toor ñan ijoko im elōñ armej ie, ñe kwō maroñ.
- Jab kōjermal deel ko ñan kamōlo ijoko loḃwilej.
 - ♦ Deel ko rej karoolol mejatoto im emaroñ kaajeeded kij ko ilowaan em. Deel ko rej EMMAN ilowaan juon em ekkā armej ro iloan.
 - ♦ Elaññe kwōj aikuj kōjermal deel ko, jermal ippān juon rijermal kabel in HVAC ñan aer ilik deel ko reban kōmakūt mejatoto jen ijo jikin juon armej lok ñan jikin eo an bar juon armej.
- Jermal ibben juon eo ewor an kabel kin HVAC ñan kōmmane an emakūt mejatoto jān ijoko rerreo ñan ijoko rejjab kanooj in erre.
- Loloorjak an ri-jermal “karreok” jikin an mejatoto diwoj drelon im rejjab koba jikin ko eḷaplok uwōta āinwōt jikin ko rilotok ro rej etal ñane ak jikin emakūtkūt (ñe rebellok).
- Kōjermal kein jermal in deel/karre mejatoto ko elab joñaer (HEPA) ñan [kōlaplok an mejatoto karreo](#) (eḷaptata ijoko eḷaplok uwōta). Kwōn kōmmane mennin ilo an juon rijermal ewor an kabel kin HVAC lale ñan kadiklok uwōta kin an mejatoto eo etal jān juon armej ñan bar juon.
- Loloodjake ke deel in mejatoto ettoon ilo mōko imōn kōpojak rej jermal wōt im rej madmōd ñan aolepan aer maroñ ñe elōñ armej ilo mweo.

- Ilo aṃ ebbōk jipaṅ jān juon eo ewor an kabel, lomnak aṃ kōjerbale juon kein jermal iaḷ (duct) ak koto kwōj likit ilo drebin mweo, ilo ruum eo itulōñ, im/ak kein jermal ko kwōmaron kōmakūti rej jolok kij (UVGI) ilo jikin ko elab armej ro rej bed.
- Ñan kadikḷok uwōta kin nañninmej in Legionnaire, ḷoore [rōjañ ko an OHA](#) kōn mennin ñan bar kōpeḷḷok.

Ñan bōk meḷeḷe ko relablok, jouj im lale

- [Meḷeḷe ko ñan Jikin Jermal ikijen Wōpij ko kin COVID-19 jen CDC](#)
- [Droulul eo an Injinea in Amedka ikijen Kōmanan, Ice Bok, im Air Condition \(ASHRAE\) Beba kin Būtik ko rebijin](#)
- [OHA Melele in Kajiniet kōn Bar Kōpeḷḷok Jikin Jermal in Dān ilo Juon Em ālikin an Aitok ien Kilok](#)

Ñan Ripoot kin juon Men eo Ekauwōtata

Ñe kwōj loe juon men eo ekauwōtata ilo jikin jermal eo, kwō maroñ baeḷ juon aṃ abḷōḷō ippān Oregon OSHA ilo Kajin Pālle ak Kajin Spanish [ilo website eo an OSHA](#).

Maroñ ñan Jeḷā im Kōjerbale: Ñan armej ro im elōñ aer utaṃwe ak armej ro im rejeḷā bar juon kajin im ejjab Kajin Pālle, OHA emaroñ leḷok peba ko ilo wāween ko jet āinwōt ilo kajin ko jet, jeje kilep, jeje in ri-pilo ak juon wāween eo kwōkoṅaan. Kebaak Mavel Morales ilo 1-844-882-7889, 711 TTY ak OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.